

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 1406

8 JULI 1983. — Decreet houdende de toestemming tot het Sociale Europese Handvest, gedaan te Turijn op 18 oktober 1961 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Sociale Europese Handvest, gedaan te Turijn op 18 oktober 1961, zal zijn hele en volledige uitwerking hebben.Vaardigen dit decreet uit, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 juli 1983.

De Minister-Voorzitter belast met de Culturele Aangelegenheden en de Buitenlandse Betrekkingen,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MONFILS

De Minister van Gezondheid en van Onderwijs,

R. URBAIN

(1) *Zitting 1982-1983.**Bescheiden van de Raad.* — Nr. 102, nr. 1. Ontwerp van decreet. — Nr. 102, nr. 2. Verslag.*Integraal Overzicht.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 29 juni 1983.

VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 1407

11 MEI 1983. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende verhoging van de grens der verbintenissen die de waarborg van het Vlaamse Gewest genieten in het kader van de expansiewet van 17 juli 1959

De Vlaamse Executieve,

Na beraadslaging,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, 4°, en artikel 15;

Gelet op het decreet van 16 juni 1981 tot vaststelling van de grens der verbintenissen van de waarborg van het Vlaams Gewest, bij toepassing van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen tot bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, en de wet van 30 december 1970 op de economische expansie, inzonderheid op artikel 2;

Overwegende dat het noodzakelijk is in het belang van de economische ontwikkeling, het huidig plafond ten belope waarvan in het kader van de wet van 17 juli 1959 de waarborg van het Vlaamse Gewest mag worden verleend, te verhogen;

Overwegende dat de toepassing van voornoemde wet het noodzakelijk maakt dat de twee tranches tegelijk worden vrijgegeven;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie en Werkgelegenheid en van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting;

Besluit :

Artikel 1. Bij toepassing van artikel 2 van het decreet van 16 juni 1981, tot vaststelling van de grens der verbintenissen van de waarborg van het Vlaams Gewest, wordt het globaal bedrag van de omloop ten belope waarvan de waarborg van het Vlaams Gewest, bij toepassing van de wet van 17 juli 1959 mag worden verleend, van 2 miljard frank op 4 miljard frank gebracht door vrijgeving van de twee tranches van 1 miljard frank elk.**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1982.**Art. 3.** De Gemeenschapsminister van Economie en Werkgelegenheid en de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 mei 1983.

De Gemeenschapsminister van Economie en Werkgelegenheid,

G. GEENS

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 83 — 1407

11 MAI 1983. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant augmentation du plafond des engagements bénéficiant de la garantie de la Région flamande dans le cadre de la loi d'expansion économique du 17 juillet 1959

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1er, VI, 4° et l'article 15;

Vu le décret du 16 juin 1981 fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région flamande, en application de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles, et de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, notamment l'article 2;

Considérant la nécessité d'augmenter, dans l'intérêt du développement économique, le plafond actuel à concurrence duquel la garantie de la Région flamande, peut être accordée dans le cadre de la loi du 17 juillet 1959;

Considérant que la nécessité de libérer immédiatement deux tranches, résulte de l'application de la loi précitée;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Economie et de l'Emploi et du Ministre communautaire des Finances et du Budget;

Après délibération.

Arrêté :

Article 1er. En application de l'article 2 du décret du 16 juin 1981, fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région flamande, le montant global de l'en-cours à concurrence duquel la garantie de la Région flamande peut être accordée, en application de la loi du 17 juillet 1959, est porté de 2 milliards de francs à 4 milliards de francs par libération de deux tranches de 1 milliard de francs chacune.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1982.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Economie et de l'Emploi et le Ministre communautaire des Finances et du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 mai 1983.

Le Ministre communautaire de l'Economie et de l'Emploi,

G. GEENS

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,

H. SCHILTZ

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 15 juillet 1983, Mme Janssens, Marguerite, président de la commission administrative des prisons de Louvain, est nommée Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Elle portera la décoration civile.

Elle prend rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 1983.

Police judiciaire

Par arrêté royal du 22 juillet 1983, M. J. Belmans, officier judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Anvers, est nommé officier-commissaire aux délégations judiciaires près ce parquet à la date du 1er juillet 1983.

Par arrêté royal du 1er août 1983, M. G. Garçon, officier judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Charleroi, est nommé officier-commissaire aux délégations judiciaires près ce parquet à la date du 1er août 1983.

MINISTERIE DE L'INTERIEUR

Province de Brabant

Personnel non enseignant. — Cadres. — Approbation

Un arrêté royal du 5 juillet 1983, pris en vertu des articles 86 et 88 de la loi provinciale, ainsi que de la loi créant les institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, approuve la résolution du 27 mai 1983 par laquelle le conseil provincial du Brabant modifie le cadre du personnel non enseignant de l'Institut provincial des Arts et Métiers à Nivelles.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 15 juli 1983 is Mevr. Janssens, Marguerite, voorzitter van de bestuurscommissie bij de gevangnissen te Leuven, benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Zij zal het burgerlijk eretecken dragen.

Zij neemt vanaf 8 april 1983 haar rang in de Orde in.

Gerechtelijke politie

Bij koninklijk besluit van 22 juli 1983 is de heer J. Belmans, gerechtelijk officier bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, met ingang van 1 juli 1983, benoemd tot officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten bij dit parket.

Bij koninklijk besluit van 1 augustus 1983 is de heer G. Garçon, gerechtelijk officier bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, met ingang van 1 augustus 1983, benoemd tot officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten bij dit parket.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Provincie Brabant

Formatie niet-onderwijzend personeel. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit d.d. 5 juli 1983, genomen krachtens de artikelen 86 en 88 van de provinciewet en de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, is goedgekeurd de beslissing d.d. 27 mei 1983 waarbij de provincieraad van Brabant de formatie van het niet-onderwijzend personeel van het « Institut provincial des Arts et Métiers » te Nijvel wijzigt.